



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
Updated from aerial photographs taken in 1976. Culture check  
1977. Published in 1978.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

© 1978 Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
Department of Energy, Mines and Resources.

**NASSAU LAKE**  
ONTARIO

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 0 1 2 3  
Mètres 0 1000 2000 3000 4000  
Yards 0 1000 2000 3000 4000

CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Information concerning location and precise elevation of bench  
marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Surveys  
and Mapping Branch, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

On peut obtenir des renseignements sur la localité et l'altitude exacte des  
repères de nivellement en écrivant au Levé géodésique, Direction des  
levés et de la cartographie, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le revendeur le plus près.

© 1978 La Majesté La Reine du Chef du Canada.  
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

**GLOSSARY GLOSSAIRE**

Airfield	Terrain d'aviation
Arise	Arise
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abreuvoir
Dump	Décharge
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Junia Yard	Ferraille
Kilo	Kilo
Lookout	Belvédère
Mine Waste	Débris de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Rail	Poignée
Sanitor Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Ski Area	Station de ski
Strong Ring	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Winter Road	Chemin d'hiver

For a complete glossary see reverse side  
Pour un glossaire complet voir au verso

**ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS**

Aband	Abandoned	Abandonné
C	Cemetery	Cimetière
CO	County	Comté
CO	Cow	Éleveur
Fr	Ferry	Traversier
H	Hospital	Hôpital
H	Hospital	Hôpital
L	Lot	Lot
Micro	Micro	Micro
Mun	Municipality	Municipalité
P	Post Office	Bureau de poste
PH	Power House	Centrale électrique
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie Royale Canadienne
Res	Reservoir	Réservoir
Trans Sta	Transformer Station	Station de transformateurs
TFL	Tree Farm Licence	Licence de sylviculture

**ONE THOUSAND METRE**  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 16  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION  
IDENTIFICATION DE LA ZONE  
DU QUADRILLAGE:

FL	GL
FK	GK

16 U 55

**EXAMPLE OF METHOD USED**  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRES

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE

EASTING: Read number on grid line  
immediately to left of point  
LONGITUDE EST: Note the chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du repère

Estimate tenths of a square from  
this line eastward to point  
Estime le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line  
immediately below point  
LATITUDE NORD: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en dessous  
du repère

Estimate tenths of a square from  
this line northward to point  
Estime le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Source: similar grid reference 100,000 metres (about 62 miles)  
La précision d'un tel repère est d'environ 160,000 mètres (environ 62 milles)

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE  
THE 1000 METRE U.T.M. GRID  
ZONE 17  
LES TRAITS NUMÉRÉS EN BRUN INDICQUENT  
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

**TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL  
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE**

42 F/15	42 F/16	42 G/13
42 F/10	42 F/9	42 G/12
42 F/7	42 F/8	42 G/5

INDEX TO ADJOINING MAPS OF  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM